

Department of Health and Human Services

§ 92.1

notice by registered mail to the Secretary, the Attorney General of the United States, and the recipient;

(iv) That the notice must state: the alleged violation of the Act; the relief requested; the court in which the complainant is bringing the action; and, whether or not attorney's fees are demanded in the event the complainant prevails; and

(v) That the complainant may not bring an action if the same alleged violation of the Act by the same recipient is the subject of a pending action in any court of the United States.

PART 92—NONDISCRIMINATION ON THE BASIS OF RACE, COLOR, NATIONAL ORIGIN, SEX, AGE, OR DISABILITY IN HEALTH PROGRAMS OR ACTIVITIES RECEIVING FEDERAL FINANCIAL ASSISTANCE AND HEALTH PROGRAMS OR ACTIVITIES ADMINISTERED BY THE DEPARTMENT OF HEALTH AND HUMAN SERVICES OR ENTITIES ESTABLISHED UNDER TITLE I OF THE PATIENT PROTECTION AND AFFORDABLE CARE ACT

Subpart A—General Provisions

Sec.

- 92.1 Purpose and effective date.
- 92.2 Application.
- 92.3 Relationship to other laws.
- 92.4 Definitions.
- 92.5 Assurances required.
- 92.6 Remedial action and voluntary action.
- 92.7 Designation of responsible employee and adoption of grievance procedures.
- 92.8 Notice requirement.

Subpart B—Nondiscrimination Provisions

- 92.101 Discrimination prohibited.

Subpart C—Specific Applications to Health Programs and Activities

- 92.201 Meaningful access for individuals with limited English proficiency.
- 92.202 Effective communication for individuals with disabilities.
- 92.203 Accessibility standards for buildings and facilities.
- 92.204 Accessibility of electronic and information technology.
- 92.205 Requirement to make reasonable modifications.
- 92.206 Equal program access on the basis of sex.

92.207 Nondiscrimination in health-related insurance and other health-related coverage.

92.208 Employer liability for discrimination in employee health benefit programs.

92.209 Nondiscrimination on the basis of association.

Subpart D—Procedures

92.301 Enforcement mechanisms.

92.302 Procedures for health programs and activities conducted by recipients and State-based Marketplaces.

92.303 Procedures for health programs and activities administered by the Department.

APPENDIX A TO PART 92—SAMPLE NOTICE INFORMING INDIVIDUALS ABOUT NONDISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY REQUIREMENTS AND SAMPLE NONDISCRIMINATION STATEMENT: DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

APPENDIX B TO PART 92—SAMPLE TAGLINE INFORMING INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES

APPENDIX C TO PART 92—SAMPLE SECTION 1557 OF THE AFFORDABLE CARE ACT GRIEVANCE PROCEDURE

AUTHORITY: 42 U.S.C. 18116, 5 U.S.C. 301.

SOURCE: 81 FR 31465, May 18, 2016, unless otherwise noted.

Subpart A—General Provisions

§ 92.1 Purpose and effective date.

The purpose of this part is to implement Section 1557 of the Patient Protection and Affordable Care Act (ACA) (42 U.S.C. 18116), which prohibits discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability in certain health programs and activities. Section 1557 provides that, except as provided in Title I of the ACA, an individual shall not, on the grounds prohibited under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title IX of the Education Amendments of 1972, the Age Discrimination Act of 1975, or Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to discrimination under, any health program or activity, any part of which is receiving Federal financial assistance or under any program or activity that is administered by an Executive Agency or any entity established under Title I of the ACA. This part applies to

§ 92.2

health programs or activities administered by recipients of Federal financial assistance from the Department, Title I entities that administer health programs or activities, and Department-administered health programs or activities. The effective date of this part shall be July 18, 2016, except to the extent that provisions of this part require changes to health insurance or group health plan benefit design (including covered benefits, benefits limitations or restrictions, and cost-sharing mechanisms, such as coinsurance, copayments, and deductibles), such provisions, as they apply to health insurance or group health plan benefit design, have an applicability date of the first day of the first plan year (in the individual market, policy year) beginning on or after January 1, 2017.

§ 92.2 Application.

(a) Except as provided otherwise in this part, this part applies to every health program or activity, any part of which receives Federal financial assistance provided or made available by the Department; every health program or activity administered by the Department; and every health program or activity administered by a Title I entity.

(b)(1) Exclusions to the application of the Age Discrimination Act of 1975, as set forth at 45 CFR 91.3(b)(1), apply to claims of discrimination based on age under Section 1557 or this part.

(2) Insofar as the application of any requirement under this part would violate applicable Federal statutory protections for religious freedom and conscience, such application shall not be required.

(c) Any provision of this part held to be invalid or unenforceable by its terms, or as applied to any person or circumstance, shall be construed so as to continue to give maximum effect to the provision permitted by law, unless such holding shall be one of utter invalidity or unenforceability, in which event the provision shall be severable from this part and shall not affect the remainder thereof or the application of the provision to other persons not similarly situated or to other, dissimilar circumstances.

45 CFR Subtitle A (10–1–17 Edition)

§ 92.3 Relationship to other laws.

(a) *Rule of interpretation.* Neither Section 1557 nor this part shall be construed to apply a lesser standard for the protection of individuals from discrimination than the standards applied under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title IX of the Education Amendments of 1972, Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, or the regulations issued pursuant to those laws.

(b) *Other laws.* Nothing in this part shall be construed to invalidate or limit the rights, remedies, procedures, or legal standards available to individuals under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title VII of the Civil Rights Act of 1964, the Architectural Barriers Act of 1968, Title IX of the Education Amendments of 1972, Sections 504 or 508 of the Rehabilitation Act of 1973, the Age Discrimination Act of 1975, the Americans with Disabilities Act of 1990, as amended by the Americans with Disabilities Act Amendments Act of 2008, or other Federal laws or to supersede State or local laws that provide additional protections against discrimination on any basis described in § 92.1.

§ 92.4 Definitions.

As used in this part, the term—

1991 Standards means the 1991 ADA Standards for Accessible Design, published at appendix A to 28 CFR part 36 on July 26, 1991, and republished as appendix D to 28 CFR part 36 on September 15, 2010.

2010 Standards means the 2010 ADA Standards for Accessible Design, as defined at 28 CFR 35.104.

ACA means the Patient Protection and Affordable Care Act (Pub. L. 111–148, 124 Stat. 119 (2010) as amended by the Health Care and Education Reconciliation Act of 2010, Pub. L. 111–152, 124 Stat. 1029 (codified in scattered sections of U.S.C.)).

ADA means the Americans with Disabilities Act of 1990 (42 U.S.C. 12101 *et seq.*), as amended.

Age means how old an individual is, or the number of elapsed years from the date of an individual's birth.

Age Act means the Age Discrimination Act of 1975 (42 U.S.C. 6101 *et seq.*), as amended.

Department of Health and Human Services

§ 92.4

Applicant means an individual who applies to participate in a health program or activity.

Auxiliary aids and services include:

(1) Qualified interpreters on-site or through video remote interpreting (VRI) services, as defined in 28 CFR 35.104 and 36.303(b); note takers; real-time computer-aided transcription services; written materials; exchange of written notes; telephone handset amplifiers; assistive listening devices; assistive listening systems; telephones compatible with hearing aids; closed caption decoders; open and closed captioning, including real-time captioning; voice, text, and video-based telecommunication products and systems, text telephones (TTYs), videophones, and captioned telephones, or equally effective telecommunications devices; videotext displays; accessible electronic and information technology; or other effective methods of making aurally delivered information available to individuals who are deaf or hard of hearing;

(2) Qualified readers; taped texts; audio recordings; Braille materials and displays; screen reader software; magnification software; optical readers; secondary auditory programs; large print materials; accessible electronic and information technology; or other effective methods of making visually delivered materials available to individuals who are blind or have low vision;

(3) Acquisition or modification of equipment and devices; and

(4) Other similar services and actions.

Covered entity means:

(1) An entity that operates a health program or activity, any part of which receives Federal financial assistance;

(2) An entity established under Title I of the ACA that administers a health program or activity; and

(3) The Department.

Department means the U.S. Department of Health and Human Services.

Director means the Director of the Office for Civil Rights (OCR) of the Department.

Disability means, with respect to an individual, a physical or mental impairment that substantially limits one or more major life activities of such in-

dividual; a record of such an impairment; or being regarded as having such an impairment, as defined and construed in the Rehabilitation Act, 29 U.S.C. 705(9)(B), which incorporates the definition of disability in the ADA, 42 U.S.C. 12102, as amended. Where this part cross-references regulatory provisions that use the term “handicap,” “handicap” means “disability” as defined in this section.

Electronic and information technology means the same as “electronic and information technology,” or any term that replaces “electronic and information technology,” as it is defined in 36 CFR 1194.4.

Employee health benefit program means:

(1) Health benefits coverage or health insurance coverage provided to employees and/or their dependents established, operated, sponsored or administered by, for, or on behalf of one or more employers, whether provided or administered by entities including but not limited to an employer, group health plan (as defined in the Employee Retirement Income Security Act of 1974 (ERISA), 29 U.S.C. 1191b(a)(1)), third party administrator, or health insurance issuer.

(2) An employer-provided or employer-sponsored wellness program;

(3) An employer-provided health clinic; or

(4) Long term care coverage or insurance provided or administered by an employer, group health plan, third party administrator, or health insurance issuer for the benefit of an employer’s employees.

Federal financial assistance. (1) Federal financial assistance means any grant, loan, credit, subsidy, contract (other than a procurement contract but including a contract of insurance), or any other arrangement by which the Federal government provides or otherwise makes available assistance in the form of:

(i) Funds;

(ii) Services of Federal personnel; or

(iii) Real and personal property or any interest in or use of such property, including:

(A) Transfers or leases of such property for less than fair market value or for reduced consideration; and

§ 92.4

(B) Proceeds from a subsequent transfer or lease of such property if the Federal share of its fair market value is not returned to the Federal government.

(2) Federal financial assistance the Department provides or otherwise makes available includes Federal financial assistance that the Department plays a role in providing or administering, including all tax credits under Title I of the ACA, as well as payments, subsidies, or other funds extended by the Department to any entity providing health-related insurance coverage for payment to or on behalf of an individual obtaining health-related insurance coverage from that entity or extended by the Department directly to such individual for payment to any entity providing health-related insurance coverage.

Federally-facilitated MarketplaceSM means the same as “Federally-facilitated Exchange” defined in 45 CFR 155.20.

Gender identity means an individual’s internal sense of gender, which may be male, female, neither, or a combination of male and female, and which may be different from an individual’s sex assigned at birth. The way an individual expresses gender identity is frequently called “gender expression,” and may or may not conform to social stereotypes associated with a particular gender. A transgender individual is an individual whose gender identity is different from the sex assigned to that person at birth.

Health Insurance MarketplaceSM means the same as “Exchange” defined in 45 CFR 155.20.

Health program or activity means the provision or administration of health-related services, health-related insurance coverage, or other health-related coverage, and the provision of assistance to individuals in obtaining health-related services or health-related insurance coverage. For an entity principally engaged in providing or administering health services or health insurance coverage or other health coverage, all of its operations are considered part of the health program or activity, except as specifically set forth otherwise in this part. Such entities include a hospital, health clinic, group

45 CFR Subtitle A (10–1–17 Edition)

health plan, health insurance issuer, physician’s practice, community health center, nursing facility, residential or community-based treatment facility, or other similar entity. A health program or activity also includes all of the operations of a State Medicaid program, a Children’s Health Insurance Program, and the Basic Health Program.

HHS means the U.S. Department of Health and Human Services.

Individual with a disability means any individual who has a disability as defined for the purpose of Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, 29 U.S.C. 705(20)(B)–(F), as amended. Where this part cross-references regulatory provisions applicable to a “handicapped individual,” “handicapped individual” means “individual with a disability” as defined in this section.

Individual with limited English proficiency means an individual whose primary language for communication is not English and who has a limited ability to read, write, speak, or understand English.

Language assistance services may include, but are not limited to:

(1) Oral language assistance, including interpretation in non-English languages provided in-person or remotely by a qualified interpreter for an individual with limited English proficiency, and the use of qualified bilingual or multilingual staff to communicate directly with individuals with limited English proficiency;

(2) Written translation, performed by a qualified translator, of written content in paper or electronic form into languages other than English; and

(3) Taglines.

National origin includes, but is not limited to, an individual’s, or his or her ancestor’s, place of origin (such as country or world region) or an individual’s manifestation of the physical, cultural, or linguistic characteristics of a national origin group.

On the basis of sex includes, but is not limited to, discrimination on the basis of pregnancy, false pregnancy, termination of pregnancy, or recovery therefrom, childbirth or related medical conditions, sex stereotyping, and gender identity.

Qualified bilingual/multilingual staff means a member of a covered entity's workforce who is designated by the covered entity to provide oral language assistance as part of the individual's current, assigned job responsibilities and who has demonstrated to the covered entity that he or she:

(1) Is proficient in speaking and understanding both spoken English and at least one other spoken language, including any necessary specialized vocabulary, terminology and phraseology, and

(2) is able to effectively, accurately, and impartially communicate directly with individuals with limited English proficiency in their primary languages.

Qualified individual with a disability means, with respect to a health program or activity, an individual with a disability who, with or without reasonable modifications to policies, practices, or procedures, the removal of architectural, communication, or transportation barriers, or the provision of auxiliary aids and services, meets the essential eligibility requirements for the receipt of aids, benefits, or services offered or provided by the health program or activity.

Qualified interpreter for an individual with a disability. (1) A qualified interpreter for an individual with a disability means an interpreter who via a remote interpreting service or an on-site appearance:

(i) Adheres to generally accepted interpreter ethics principles, including client confidentiality; and

(ii) is able to interpret effectively, accurately, and impartially, both receptively and expressively, using any necessary specialized vocabulary, terminology and phraseology.

(2) For an individual with a disability, qualified interpreters can include, for example, sign language interpreters, oral transliterators (individuals who represent or spell in the characters of another alphabet), and cued language transliterators (individuals who represent or spell by using a small number of handshapes).

Qualified interpreter for an individual with limited English proficiency means an interpreter who via a remote interpreting service or an on-site appearance:

(1) Adheres to generally accepted interpreter ethics principles, including client confidentiality;

(2) has demonstrated proficiency in speaking and understanding both spoken English and at least one other spoken language; and

(3) is able to interpret effectively, accurately, and impartially, both receptively and expressly, to and from such language(s) and English, using any necessary specialized vocabulary, terminology and phraseology.

Qualified translator means a translator who:

(1) Adheres to generally accepted translator ethics principles, including client confidentiality;

(2) has demonstrated proficiency in writing and understanding both written English and at least one other written non-English language; and

(3) is able to translate effectively, accurately, and impartially to and from such language(s) and English, using any necessary specialized vocabulary, terminology and phraseology.

Recipient means any State or its political subdivision, or any instrumentality of a State or its political subdivision, any public or private agency, institution, or organization, or other entity, or any individual, to whom Federal financial assistance is extended directly or through another recipient and which operates a health program or activity, including any subunit, successor, assignee, or transferee of a recipient.

Section 504 means Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973 (Pub. L. 93-112; 29 U.S.C. 794), as amended.

Section 1557 means Section 1557 of the ACA (42 U.S.C. 18116).

Sex stereotypes means stereotypical notions of masculinity or femininity, including expectations of how individuals represent or communicate their gender to others, such as behavior, clothing, hairstyles, activities, voice, mannerisms, or body characteristics. These stereotypes can include the expectation that individuals will consistently identify with only one gender and that they will act in conformity with the gender-related expressions stereotypically associated with that gender. Sex stereotypes also include

§ 92.5

gendered expectations related to the appropriate roles of a certain sex.

State-based MarketplaceSM means a Health Insurance MarketplaceSM established by a State pursuant to 45 CFR 155.100 and approved by the Department pursuant to 45 CFR 155.105.

Taglines mean short statements written in non-English languages that indicate the availability of language assistance services free of charge.

Title I entity means any entity established under Title I of the ACA, including State-based Marketplaces and Federally-facilitated Marketplaces.

Title VI means Title VI of the Civil Rights Act of 1964 (Pub. L. 88-352; 42 U.S.C. 2000d *et seq.*), as amended.

Title IX means Title IX of the Education Amendments of 1972 (Pub. L. 92-318; 20 U.S.C. 1681 *et seq.*), as amended.

§ 92.5 Assurances required.

(a) *Assurances*. An entity applying for Federal financial assistance to which this part applies shall, as a condition of any application for Federal financial assistance, submit an assurance, on a form specified by the Director, that the entity's health programs and activities will be operated in compliance with Section 1557 and this part. A health insurance issuer seeking certification to participate in a Health Insurance MarketplaceSM or a State seeking approval to operate a State-based MarketplaceSM to which Section 1557 or this part applies shall, as a condition of certification or approval, submit an assurance, on a form specified by the Director, that the health program or activity will be operated in compliance with Section 1557 and this part. An applicant or entity may incorporate this assurance by reference in subsequent applications to the Department for Federal financial assistance or requests for certification to participate in a Health Insurance MarketplaceSM or approval to operate a State-based MarketplaceSM.

(b) *Duration of obligation*. The duration of the assurances required by this subpart is the same as the duration of the assurances required in the Department's regulations implementing Section 504, 45 CFR 84.5(b).

(c) *Covenants*. When Federal financial assistance is provided in the form of

45 CFR Subtitle A (10-1-17 Edition)

real property or interest, the same conditions apply as those contained in the Department's regulations implementing Section 504, at 45 CFR 84.5(c), except that the nondiscrimination obligation applies to discrimination on all bases covered under Section 1557 and this part.

§ 92.6 Remedial action and voluntary action.

(a) *Remedial action*. (1) If the Director finds that a recipient or State-based MarketplaceSM has discriminated against an individual on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability, in violation of Section 1557 or this part, such recipient or State-based MarketplaceSM shall take such remedial action as the Director may require to overcome the effects of the discrimination.

(2) Where a recipient is found to have discriminated against an individual on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability, in violation of Section 1557 or this part, and where another recipient exercises control over the recipient that has discriminated, the Director, where appropriate, may require either or both entities to take remedial action.

(3) The Director may, where necessary to overcome the effects of discrimination in violation of Section 1557 or this part, require a recipient or State-based MarketplaceSM to take remedial action with respect to:

(i) Individuals who are no longer participants in the recipient's or State-based MarketplaceSM's health program or activity but who were participants in the health program or activity when such discrimination occurred; or

(ii) Individuals who would have been participants in the health program or activity had the discrimination not occurred.

(b) *Voluntary action*. A covered entity may take steps, in addition to any action that is required by Section 1557 or this part, to overcome the effects of conditions that result or resulted in limited participation in the covered entity's health programs or activities by individuals on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability.

Department of Health and Human Services

§ 92.8

§ 92.7 Designation of responsible employee and adoption of grievance procedures.

(a) *Designation of responsible employee.*

Each covered entity that employs 15 or more persons shall designate at least one employee to coordinate its efforts to comply with and carry out its responsibilities under Section 1557 and this part, including the investigation of any grievance communicated to it alleging noncompliance with Section 1557 or this part or alleging any action that would be prohibited by Section 1557 or this part. For the Department, including the Federally-facilitated Marketplaces, the Director will be deemed the responsible employee under this section.

(b) *Adoption of grievance procedures.*

Each covered entity that employs 15 or more persons shall adopt grievance procedures that incorporate appropriate due process standards and that provide for the prompt and equitable resolution of grievances alleging any action that would be prohibited by Section 1557 or this part. For the Department, including the Federally-facilitated Marketplaces, the procedures for addressing complaints of discrimination on the grounds covered under Section 1557 or this part will be deemed grievance procedures under this section.

§ 92.8 Notice requirement.

(a) Each covered entity shall take appropriate initial and continuing steps to notify beneficiaries, enrollees, applicants, and members of the public of the following:

(1) The covered entity does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability in its health programs and activities;

(2) The covered entity provides appropriate auxiliary aids and services, including qualified interpreters for individuals with disabilities and information in alternate formats, free of charge and in a timely manner, when such aids and services are necessary to ensure an equal opportunity to participate to individuals with disabilities;

(3) The covered entity provides language assistance services, including translated documents and oral interpretation, free of charge and in a time-

ly manner, when such services are necessary to provide meaningful access to individuals with limited English proficiency;

(4) How to obtain the aids and services in paragraphs (a)(2) and (3) of this section;

(5) An identification of, and contact information for, the responsible employee designated pursuant to § 92.7(a), if applicable;

(6) The availability of the grievance procedure and how to file a grievance, pursuant to § 92.7(b), if applicable; and

(7) How to file a discrimination complaint with OCR in the Department.

(b) Within 90 days of the effective date of this part, each covered entity shall:

(1) As described in paragraph (f)(1) of this section, post a notice that conveys the information in paragraphs (a)(1) through (7) of this section; and

(2) As described in paragraph (g)(1) of this section, if applicable, post a non-discrimination statement that conveys the information in paragraph (a)(1) of this section.

(c) For use by covered entities, the Director shall make available, electronically and in any other manner that the Director determines appropriate, the content of a sample notice that conveys the information in paragraphs (a)(1) through (7) of this section, and the content of a sample non-discrimination statement that conveys the information in paragraph (a)(1) of this section, in English and in the languages triggered by the obligation in paragraph (d)(1) of this section.

(d) Within 90 days of the effective date of this part, each covered entity shall:

(1) As described in paragraph (f)(1) of this section, post taglines in at least the top 15 languages spoken by individuals with limited English proficiency of the relevant State or States; and

(2) As described in paragraph (g)(2) of this section, if applicable, post taglines in at least the top two languages spoken by individuals with limited English proficiency of the relevant State or States.

(e) For use by covered entities, the Director shall make available, electronically and in any other manner

§ 92.101

that the Director determines appropriate, taglines in the languages triggered by the obligation in paragraph (d)(1) of this section.

(f)(1) Each covered entity shall post the notice required by paragraph (a) of this section and the taglines required by paragraph (d)(1) of this section in a conspicuously-visible font size:

(i) In significant publications and significant communications targeted to beneficiaries, enrollees, applicants, and members of the public, except for significant publications and significant communications that are small-sized, such as postcards and tri-fold brochures;

(ii) In conspicuous physical locations where the entity interacts with the public; and

(iii) In a conspicuous location on the covered entity's Web site accessible from the home page of the covered entity's Web site.

(2) A covered entity may also post the notice and taglines in additional publications and communications.

(g) Each covered entity shall post, in a conspicuously-visible font size, in significant publications and significant communications that are small-sized, such as postcards and tri-fold brochures:

(1) The nondiscrimination statement required by paragraph (b)(2) of this section; and

(2) The taglines required by paragraph (d)(2) of this section.

(h) A covered entity may combine the content of the notice required in paragraph (a) of this section with the content of other notices if the combined notice clearly informs individuals of their civil rights under Section 1557 and this part.

Subpart B—Nondiscrimination Provisions

§ 92.101 Discrimination prohibited.

(a) *General.* (1) Except as provided in Title I of the ACA, an individual shall not, on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or otherwise be subjected to discrimination under any health program or activity to which this part applies.

45 CFR Subtitle A (10–17 Edition)

(2) This part does not apply to employment, except as provided in § 92.208.

(b) *Specific discriminatory actions prohibited.* Under any health program or activity to which this part applies:

(1)(i) Each covered entity must comply with the regulation implementing Title VI, at § 80.3(b)(1) through (6) of this subchapter.

(ii) No covered entity shall, on the basis of race, color, or national origin, aid or perpetuate discrimination against any person by providing significant assistance to any entity or person that discriminates on the basis of race, color, or national origin in providing any aid, benefit, or service to beneficiaries of the covered entity's health program or activity.

(2)(i) Each recipient and State-based MarketplaceSM must comply with the regulation implementing Section 504, at §§ 84.4(b), 84.21 through 84.23(b), 84.31, 84.34, 84.37, 84.38, and 84.41 through 84.52(c) and 84.53 through 84.55 of this subchapter. Where this paragraph cross-references regulatory provisions that use the term "recipient," the term "recipient or State-based MarketplaceSM" shall apply in its place.

(ii) The Department, including the Federally-facilitated Marketplaces, must comply with the regulation implementing Section 504, at §§ 85.21(b), 85.41 through 85.42, and 85.44 through 85.51 of this subchapter.

(3)(i) Each covered entity must comply with the regulation implementing Title IX, at § 86.31(b)(1) through (8) of this subchapter. Where this paragraph cross-references regulatory provisions that use the term "student," "employee," or "applicant," these terms shall be replaced with "individual."

(ii) A covered entity may not, directly or through contractual or other arrangements, utilize criteria or methods of administration that have the effect of subjecting individuals to discrimination on the basis of sex, or have the effect of defeating or substantially impairing accomplishment of the objectives of the program with respect to individuals on the basis of sex.

(iii) In determining the site or location of a facility, a covered entity may

not make selections that have the effect of excluding individuals from, denying them the benefits of, or subjecting them to discrimination under any programs to which this regulation applies, on the basis of sex; or with the purpose or effect of defeating or substantially impairing the accomplishment of the objectives of the program or activity on the basis of sex.

(iv) A covered entity may operate a sex-specific health program or activity (a health program or activity that is restricted to members of one sex) only if the covered entity can demonstrate an exceedingly persuasive justification, that is, that the sex-specific health program or activity is substantially related to the achievement of an important health-related or scientific objective.

(4)(i) Each covered entity must comply with the regulation implementing the Age Act, at §91.11(b) of this subchapter.

(ii) No covered entity shall, on the basis of age, aid or perpetuate discrimination against any person by providing significant assistance to any agency, organization, or person that discriminates on the basis of age in providing any aid, benefit, or service to beneficiaries of the covered entity's health program or activity.

(5) The enumeration of specific forms of discrimination in this paragraph does not limit the generality of the prohibition in paragraph (a) of this section.

(c) The exceptions applicable to Title VI apply to discrimination on the basis of race, color, or national origin under this part. The exceptions applicable to Section 504 apply to discrimination on the basis of disability under this part. The exceptions applicable to the Age Act apply to discrimination on the basis of age under this part. These provisions are found at §§80.3(d), 84.4(c), 85.21(c), 91.12, 91.15, and 91.17–18 of this subchapter.

(d) Where the regulatory provisions referenced in paragraphs (b)(1), (b)(3), and (b)(4), and paragraph (c) of this section use the term “recipient,” the term “covered entity” shall apply in its place. Where the regulatory provisions referenced in paragraphs (b)(1), (b)(3), and (b)(4) and paragraph (c) of this section

use the terms “program or activity” or “program” or “education program,” the term “health program or activity” shall apply in their place.

Subpart C—Specific Applications to Health Programs and Activities

§ 92.201 Meaningful access for individuals with limited English proficiency.

(a) *General requirement.* A covered entity shall take reasonable steps to provide meaningful access to each individual with limited English proficiency eligible to be served or likely to be encountered in its health programs and activities.

(b) *Evaluation of compliance.* In evaluating whether a covered entity has met its obligation under paragraph (a) of this section, the Director shall:

(1) Evaluate, and give substantial weight to, the nature and importance of the health program or activity and the particular communication at issue, to the individual with limited English proficiency; and

(2) Take into account other relevant factors, including whether a covered entity has developed and implemented an effective written language access plan, that is appropriate to its particular circumstances, to be prepared to meet its obligations in §92.201(a).

(c) *Language assistance services requirements.* Language assistance services required under paragraph (a) of this section must be provided free of charge, be accurate and timely, and protect the privacy and independence of the individual with limited English proficiency.

(d) *Specific requirements for interpreter and translation services.* Subject to paragraph (a) of this section:

(1) A covered entity shall offer a qualified interpreter to an individual with limited English proficiency when oral interpretation is a reasonable step to provide meaningful access for that individual with limited English proficiency; and

(2) A covered entity shall use a qualified translator when translating written content in paper or electronic form.

§ 92.202

(e) *Restricted use of certain persons to interpret or facilitate communication.* A covered entity shall not:

(1) Require an individual with limited English proficiency to provide his or her own interpreter;

(2) Rely on an adult accompanying an individual with limited English proficiency to interpret or facilitate communication, except:

(i) In an emergency involving an imminent threat to the safety or welfare of an individual or the public where there is no qualified interpreter for the individual with limited English proficiency immediately available; or

(ii) Where the individual with limited English proficiency specifically requests that the accompanying adult interpret or facilitate communication, the accompanying adult agrees to provide such assistance, and reliance on that adult for such assistance is appropriate under the circumstances;

(3) Rely on a minor child to interpret or facilitate communication, except in an emergency involving an imminent threat to the safety or welfare of an individual or the public where there is no qualified interpreter for the individual with limited English proficiency immediately available; or

(4) Rely on staff other than qualified bilingual/multilingual staff to communicate directly with individuals with limited English proficiency.

(f) *Video remote interpreting services.* A covered entity that provides a qualified interpreter for an individual with limited English proficiency through video remote interpreting services in the covered entity's health programs and activities shall provide:

(1) Real-time, full-motion video and audio over a dedicated high-speed, wide-bandwidth video connection or wireless connection that delivers high-quality video images that do not produce lags, choppy, blurry, or grainy images, or irregular pauses in communication;

(2) A sharply delineated image that is large enough to display the interpreter's face and the participating individual's face regardless of the individual's body position;

(3) A clear, audible transmission of voices; and

45 CFR Subtitle A (10–1–17 Edition)

(4) Adequate training to users of the technology and other involved individuals so that they may quickly and efficiently set up and operate the video remote interpreting.

(g) *Acceptance of language assistance services is not required.* Nothing in this section shall be construed to require an individual with limited English proficiency to accept language assistance services.

§ 92.202 Effective communication for individuals with disabilities.

(a) A covered entity shall take appropriate steps to ensure that communications with individuals with disabilities are as effective as communications with others in health programs and activities, in accordance with the standards found at 28 CFR 35.160 through 35.164. Where the regulatory provisions referenced in this section use the term "public entity," the term "covered entity" shall apply in its place.

(b) A recipient or State-based MarketplaceSM shall provide appropriate auxiliary aids and services to persons with impaired sensory, manual, or speaking skills, where necessary to afford such persons an equal opportunity to benefit from the service in question.

§ 92.203 Accessibility standards for buildings and facilities.

(a) Each facility or part of a facility in which health programs or activities are conducted that is constructed or altered by or on behalf of, or for the use of, a recipient or State-based MarketplaceSM shall comply with the 2010 Standards as defined in § 92.4, if the construction or alteration was commenced on or after July 18, 2016, except that if a facility or part of a facility in which health programs or activities are conducted that is constructed or altered by or on behalf of, or for the use of, a recipient or State-based MarketplaceSM, was not covered by the 2010 Standards prior to July 18, 2016, such facility or part of a facility shall comply with the 2010 Standards, as defined in § 92.4, if the construction was commenced after January 18, 2018. Departures from particular technical and scoping requirements by the use of other methods are permitted where

substantially equivalent or greater access to and usability of the facility is provided. All newly constructed or altered buildings or facilities subject to this section shall comply with the requirements for a “public building or facility” as defined in Section 106.5 of the 2010 Standards.

(b) Each facility or part of a facility in which health programs or activities are conducted that is constructed or altered by or on behalf of, or for the use of, a recipient or State-based MarketplaceSM in conformance with the 1991 Standards or the 2010 Standards as defined in §92.4 shall be deemed to comply with the requirements of this section and with 45 CFR 84.23(a) and (b), cross-referenced in §92.101(b)(2)(i) with respect to those facilities, if the construction or alteration was commenced on or before July 18, 2016. Each facility or part of a facility in which health programs or activities are conducted that is constructed or altered by or on behalf of, or for the use of, a recipient or State-based MarketplaceSM in conformance with the Uniform Federal Accessibility Standards as defined in §92.4, shall be deemed to comply with the requirements of this section and with 45 CFR 84.23(a) and (b), cross-referenced in §92.101(b)(2)(i) with respect to those facilities, if the construction was commenced before July 18, 2016 and such facility was not covered by the 1991 Standards or 2010 Standards.

§92.204 Accessibility of electronic and information technology.

(a) Covered entities shall ensure that their health programs or activities provided through electronic and information technology are accessible to individuals with disabilities, unless doing so would result in undue financial and administrative burdens or a fundamental alteration in the nature of the health programs or activities. When undue financial and administrative burdens or a fundamental alteration exist, the covered entity shall provide information in a format other than an electronic format that would not result in such undue financial and administrative burdens or a fundamental alteration but would ensure, to the maximum extent possible, that individuals with disabilities receive the benefits or

services of the health program or activity that are provided through electronic and information technology.

(b) Recipients and State-based Marketplaces shall ensure that their health programs and activities provided through Web sites comply with the requirements of Title II of the ADA.

§92.205 Requirement to make reasonable modifications.

A covered entity shall make reasonable modifications to policies, practices, or procedures when such modifications are necessary to avoid discrimination on the basis of disability, unless the covered entity can demonstrate that making the modifications would fundamentally alter the nature of the health program or activity. For the purposes of this section, the term “reasonable modifications” shall be interpreted in a manner consistent with the term as set forth in the ADA Title II regulation at 28 CFR 35.130(b)(7).

§92.206 Equal program access on the basis of sex.

A covered entity shall provide individuals equal access to its health programs or activities without discrimination on the basis of sex; and a covered entity shall treat individuals consistent with their gender identity, except that a covered entity may not deny or limit health services that are ordinarily or exclusively available to individuals of one sex, to a transgender individual based on the fact that the individual’s sex assigned at birth, gender identity, or gender otherwise recorded is different from the one to which such health services are ordinarily or exclusively available.

§92.207 Nondiscrimination in health-related insurance and other health-related coverage.

(a) *General.* A covered entity shall not, in providing or administering health-related insurance or other health-related coverage, discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability.

(b) *Discriminatory actions prohibited.* A covered entity shall not, in providing

§ 92.208

or administering health-related insurance or other health-related coverage:

(1) Deny, cancel, limit, or refuse to issue or renew a health-related insurance plan or policy or other health-related coverage, or deny or limit coverage of a claim, or impose additional cost sharing or other limitations or restrictions on coverage, on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability;

(2) Have or implement marketing practices or benefit designs that discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability in a health-related insurance plan or policy, or other health-related coverage;

(3) Deny or limit coverage, deny or limit coverage of a claim, or impose additional cost sharing or other limitations or restrictions on coverage, for any health services that are ordinarily or exclusively available to individuals of one sex, to a transgender individual based on the fact that an individual's sex assigned at birth, gender identity, or gender otherwise recorded is different from the one to which such health services are ordinarily or exclusively available;

(4) Have or implement a categorical coverage exclusion or limitation for all health services related to gender transition; or

(5) Otherwise deny or limit coverage, deny or limit coverage of a claim, or impose additional cost sharing or other limitations or restrictions on coverage, for specific health services related to gender transition if such denial, limitation, or restriction results in discrimination against a transgender individual.

(c) The enumeration of specific forms of discrimination in paragraph (b) does not limit the general applicability of the prohibition in paragraph (a) of this section.

(d) Nothing in this section is intended to determine, or restrict a covered entity from determining, whether a particular health service is medically necessary or otherwise meets applicable coverage requirements in any individual case.

45 CFR Subtitle A (10–1–17 Edition)

§ 92.208 Employer liability for discrimination in employee health benefit programs.

A covered entity that provides an employee health benefit program to its employees and/or their dependents shall be liable for violations of this part in that employee health benefit program only when:

(a) The entity is principally engaged in providing or administering health services, health insurance coverage, or other health coverage;

(b) The entity receives Federal financial assistance a primary objective of which is to fund the entity's employee health benefit program; or

(c) The entity is not principally engaged in providing or administering health services, health insurance coverage, or other health coverage, but operates a health program or activity, which is not an employee health benefit program, that receives Federal financial assistance; except that the entity is liable under this part with regard to the provision or administration of employee health benefits only with respect to the employees in that health program or activity.

§ 92.209 Nondiscrimination on the basis of association.

A covered entity shall not exclude from participation in, deny the benefits of, or otherwise discriminate against an individual or entity in its health programs or activities on the basis of the race, color, national origin, sex, age, or disability of an individual with whom the individual or entity is known or believed to have a relationship or association.

Subpart D—Procedures

§ 92.301 Enforcement mechanisms.

(a) The enforcement mechanisms available for and provided under Title VI of the Civil Rights Act of 1964, Title IX of the Education Amendments of 1972, Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, or the Age Discrimination Act of 1975 shall apply for purposes of Section 1557 as implemented by this part.

(b) Compensatory damages for violations of Section 1557 are available in

appropriate administrative and judicial actions brought under this rule.

§92.302 Procedures for health programs and activities conducted by recipients and State-based Marketplaces.

(a) The procedural provisions applicable to Title VI apply with respect to administrative enforcement actions concerning discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, and disability discrimination under Section 1557 or this part. These procedures are found at §§80.6 through 80.11 of this subchapter and part 81 of this subchapter.

(b) The procedural provisions applicable to the Age Act apply with respect to enforcement actions concerning age discrimination under Section 1557 or this part. These procedures are found at §§91.41 through 91.50 of this subchapter.

(c) When a recipient fails to provide OCR with requested information in a timely, complete, and accurate manner, OCR may find noncompliance with Section 1557 and initiate appropriate enforcement procedures, including beginning the process for fund suspension or termination and taking other action authorized by law.

(d) An individual or entity may bring a civil action to challenge a violation of Section 1557 or this part in a United States District Court in which the recipient or State-based MarketplaceSM is found or transacts business.

§92.303 Procedures for health programs and activities administered by the Department.

(a) This section applies to discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability in health programs or activities administered by the Department, including the Federally-facilitated Marketplaces.

(b) The procedural provisions applicable to Section 504 at §§85.61 through 85.62 of this subchapter shall apply with respect to enforcement actions against the Department concerning discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability under Section 1557 or this part. Where this section cross-references regulatory provisions that use the term “handicap,” the term “race,

color, national origin, sex, age, or disability” shall apply in its place.

(c) The Department shall permit access by OCR to its books, records, accounts, other sources of information, and facilities as may be pertinent to ascertain compliance with Section 1557 or this part. Where any information required of the Department is in the exclusive possession of any other agency, institution or individual, and the other agency, institution or individual shall fail or refuse to furnish this information, the Department shall so certify and shall set forth what efforts it has made to obtain the information. Asserted considerations of privacy or confidentiality may not operate to bar OCR from evaluating or seeking to enforce compliance with Section 1557 or this part. Information of a confidential nature obtained in connection with compliance evaluation or enforcement shall not be disclosed except where necessary under the law.

(d) The Department shall not intimidate, threaten, coerce, or discriminate against any individual for the purpose of interfering with any right or privilege secured by Section 1557 or this part, or because such individual has made a complaint, testified, assisted, or participated in any manner in an investigation, proceeding or hearing under Section 1557 or this part. The identity of complainants shall be kept confidential by OCR, except to the extent necessary to carry out the purposes of Section 1557 or this part.

APPENDIX A TO PART 92—SAMPLE NOTICE INFORMING INDIVIDUALS ABOUT NONDISCRIMINATION AND ACCESSIBILITY REQUIREMENTS AND SAMPLE NONDISCRIMINATION STATEMENT: DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

[Name of covered entity] complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. [Name of covered entity] does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

- [Name of covered entity]:
- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters

Pt. 92, App. B

- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact [Name of Civil Rights Coordinator]

If you believe that [Name of covered entity] has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: [Name and Title of Civil Rights Coordinator], [Mailing Address], [Telephone number], [TTY number—if covered entity has one], [Fax], [Email]. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, [Name and Title of Civil Rights Coordinator] is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Nondiscrimination statement for significant publications and signification communications that are small-size:

[Name of covered entity] complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex.

[81 FR 31465, May 18, 2016; 81 FR 46613, July 18, 2016]

APPENDIX B TO PART 92—SAMPLE TAGLINE INFORMING INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY OF LANGUAGE ASSISTANCE SERVICES

ATTENTION: If you speak [insert language], language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-xxx-xxx-xxxx (TTY: 1-xxx-xxx-xxxx).

APPENDIX C TO PART 92—SAMPLE SECTION 1557 OF THE AFFORDABLE CARE ACT GRIEVANCE PROCEDURE

It is the policy of [Name of Covered Entity] not to discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. [Name of Covered Entity] has adopted an internal grievance procedure providing for prompt and equitable resolution of com-

45 CFR Subtitle A (10–1–17 Edition)

plaints alleging any action prohibited by Section 1557 of the Affordable Care Act (42 U.S.C. 18116) and its implementing regulations at 45 CFR part 92, issued by the U.S. Department of Health and Human Services. Section 1557 prohibits discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability in certain health programs and activities. Section 1557 and its implementing regulations may be examined in the office of [Name and Title of Section 1557 Coordinator], [Mailing Address], [Telephone number], [TTY number—if covered entity has one], [Fax], [Email], who has been designated to coordinate the efforts of [Name of Covered Entity] to comply with Section 1557.

Any person who believes someone has been subjected to discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability may file a grievance under this procedure. It is against the law for [Name of Covered Entity] to retaliate against anyone who opposes discrimination, files a grievance, or participates in the investigation of a grievance.

Procedure:

- Grievances must be submitted to the Section 1557 Coordinator within (60 days) of the date the person filing the grievance becomes aware of the alleged discriminatory action.

- A complaint must be in writing, containing the name and address of the person filing it. The complaint must state the problem or action alleged to be discriminatory and the remedy or relief sought.

- The Section 1557 Coordinator (or her/his designee) shall conduct an investigation of the complaint. This investigation may be informal, but it will be thorough, affording all interested persons an opportunity to submit evidence relevant to the complaint. The Section 1557 Coordinator will maintain the files and records of [Name of Covered Entity] relating to such grievances. To the extent possible, and in accordance with applicable law, the Section 1557 Coordinator will take appropriate steps to preserve the confidentiality of files and records relating to grievances and will share them only with those who have a need to know.

- The Section 1557 Coordinator will issue a written decision on the grievance, based on a preponderance of the evidence, no later than 30 days after its filing, including a notice to the complainant of their right to pursue further administrative or legal remedies.

- The person filing the grievance may appeal the decision of the Section 1557 Coordinator by writing to the (Administrator/Chief Executive Officer/Board of Directors/etc.) within 15 days of receiving the Section 1557 Coordinator's decision. The (Administrator/Chief Executive Officer/Board of Directors/etc.) shall issue a written decision in response to the appeal no later than 30 days after its filing.

Department of Health and Human Services

§ 93.100

The availability and use of this grievance procedure does not prevent a person from pursuing other legal or administrative remedies, including filing a complaint of discrimination on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability in court or with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights. A person can file a complaint of discrimination electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, which is available at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201.

Complaint forms are available at: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>. Such complaints must be filed within 180 days of the date of the alleged discrimination.

[Name of covered entity] will make appropriate arrangements to ensure that individuals with disabilities and individuals with limited English proficiency are provided auxiliary aids and services or language assistance services, respectively, if needed to participate in this grievance process. Such arrangements may include, but are not limited to, providing qualified interpreters, providing taped cassettes of material for individuals with low vision, or assuring a barrier-free location for the proceedings. The Section 1557 Coordinator will be responsible for such arrangements.

PART 93—NEW RESTRICTIONS ON LOBBYING

Subpart A—General

Sec.

93.100 Conditions on use of funds.

93.105 Definitions.

93.110 Certification and disclosure.

Subpart B—Activities by Own Employees

93.200 Agency and legislative liaison.

93.205 Professional and technical services.

93.210 Reporting.

Subpart C—Activities by Other than Own Employees

93.300 Professional and technical services.

Subpart D—Penalties and Enforcement

93.400 Penalties.

93.405 Penalty procedures.

93.410 Enforcement.

Subpart E—Exemptions

93.500 Secretary of Defense.

Subpart F—Agency Reports

93.600 Semi-annual compilation.

93.605 Inspector General report.

APPENDIX A TO PART 93—CERTIFICATION REGARDING LOBBYING

APPENDIX B TO PART 93—DISCLOSURE FORM TO REPORT LOBBYING

AUTHORITY: Section 319, Public Law 101-121 (31 U.S.C. 1352); (5 U.S.C. 301).

SOURCE: 55 FR 6754, Feb. 26, 1990, unless otherwise noted.

CROSS REFERENCE: See also Office of Management and Budget notice published at 54 FR 52306, December 20, 1989.

Subpart A—General

§ 93.100 Conditions on use of funds.

(a) No appropriated funds may be expended by the recipient of a Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement to pay any person for influencing or attempting to influence an officer or employee of any agency, a Member of Congress, an officer or employee of Congress, or an employee of a Member of Congress in connection with any of the following covered Federal actions: the awarding of any Federal contract, the making of any Federal grant, the making of any Federal loan, the entering into of any cooperative agreement, and the extension, continuation, renewal, amendment, or modification of any Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement.

(b) Each person who requests or receives from an agency a Federal contract, grant, loan, or cooperative agreement shall file with that agency a certification, set forth in appendix A to this part, that the person has not made, and will not make, any payment prohibited by paragraph (a) of this section.

(c) Each person who requests or receives from an agency a Federal contract, grant, loan, or a cooperative agreement shall file with that agency a disclosure form, set forth in appendix B to this part, if such person has made or has agreed to make any payment using nonappropriated funds (to include profits from any covered Federal action), which would be prohibited under paragraph (a) of this section if paid for with appropriated funds.